# 7. Substantivele de declinarea a 3a

## 7.1 Prezentare generală

Substantivele de declinarea a treia folosesc un set generic de terminaţii, diferit de cele ale declinărilor 1a şi 2a. De fapt, acesta se ramifică în numeroase subcazuri (subseturi, subcategorii de substantive, o „junglă” de subcazuri şi terminaţii). Tabelul următor permite o comparaţie între paradigmele principale ale celor trei declinări:

Declinarea 1a – 2a Declinarea 3a

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | M-2 | F-1 | N-2 | M / F | N |
| Nom. sg. | ov | h,a1,a2 | on | - | - |
| Ac. sg. | on | hn, an | on | a sau n | - |
| Gen. sg. | ou | hv, av | ou | ov, wv | ov |
| Dat. sg. | i-subscris | i-subscris | i-subscris | i | i |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | M-2 | F-1 | N-2 | M / F | N |
| Nom. pl. | oi | ai | a | ev, eiv | a |
| Ac. pl. | nv (ouv) | av | a | av | a |
| Gen. pl. | wn | wn | wn | wn | wn |
| Dat. pl. | oiv | aiv | oiv | si(n) | si(n) |

După unii autori subgrupele distincte ar fi în număr de cinci, pentru alţii zece, iar unele gramatici enumeră 60 de categorii diferite de substantive. Se pot observa, în mare, două grupe de substantive, cu patru, respectiv trei categorii (în total şapte).

*Grupa 1* este grupa substantivelor cu *temă în consoană* şi include patru categorii: trei de substantive masculine şi feminine şi una de substantive neutre.

*Grupa 2* este grupa substantivelor *cu temă vocalică*, şi cuprinde două categorii de substantive masculine şi feminine, şi una de substantive neutre.

Substantivele neutre au terminaţii specifice, după care pot fi recunoscute (ex., to pneuma - duh, to telov - scop), de exemplu:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Gr. 1N | Singular | Plural | Gr.2N | Singular | Plural |
| Nom | - ma | - mata | Nom | - ov | - h |
| Ac | - ma | - mata | Ac | - ov | - h |
| Gen | - matov | - matwn | Gen | - ouv | - ewn |
| Dat | - mati | - masi | Dat | - ei | - esi(n) |

## 7.2 Prezentarea declinării a 3a pe grupe

***Grupa 1 generală***, este categoria substantivelor cu temă în consoană şi cuprinde următoarele categorii de substantive:

categoria 1.1: substantive masculine mai ales, dar şi feminine şi neutre, cu *temă în lichide - l, m, n, r*.

*Grupa 1.1.a* este grupa în substantivelor cu *temă în - m sau n*, de exemplu, poimhn, poimenov, oJ - păstor; mhn, mhnov, oJ - lună (de calendar); eijjkwn, eijkwnov, hJ - imagine; hJgemwn, hJgemonov, oJ - lider; kuwn, kunov, oJ - câine; keimwn, keimwnov, oJ - iarnă; aijwn, aijwnov, oJ - veac, epocă, perioadă; ajmpelwn, ajmpelwnov, oJ - vie (viţă de vie: ajmpelov, ajmpelou, hJ); citwn, citwnov, oJ - cămaşă; ajgwn, ajgwnov, oJ – -întrecere, luptă; pur, purov, to - foc (la dat. pl. puri).

Nom. oJ poimhn oiJ poimenev

Ac. ton poimena touv poimenav

Gen. tou poimenov twn poimenwn

Dat. tw| poimeni toiv poimesi(n)

Voc. poimhna poimenev

eijjkwn, eijkwnov, hJ

hJ eijkwn aiJ eijkonev

thn eiJkona tav eijkonav

thv eijkonov twn eijkonwn

th| eijkoni taiv eijkonsi

eijkwn eijkonev

*Grupa 1.1.b* cuprinde categoria substantivelor masculine cu *temă în - nt*, de fapt cu rădăcină terminată în - on dar legată de terminaţii prin consoana t, cum sunt: lewn, leontov, oJ - leu; ajrcwn, ajrcwntov, oJ - principe, întâi - stătător; ojdouv, ojdontov, oJ - dinte.

Nom. ajrcwn ajrcontev

Ac. ajrconta ajrcontav

Gen. ajrcontov ajrcontwn

Dat. ajrconti ajrcousi(n)

Voc. ajrcwn ajrcontev

oJ lewn oiJ leontev

ton leonta touv leontav

tou leontov twn leontwn

tw| leonti toiv leontesi leousi- leiousi

lewn leontev

Datorită prezenţei lui s dativul plural aduce o serie de modificări:

- p, b, f interacţionează cu si devenind yi.

- k, g şi c interacţionează cu si devenind xi.

- t, d şi q cad înaintea lui si.

- n cade înaintea lui si, dar r rămîne.

- n urmat de t, cad înaintea lui si şi sunt compensate de lungirea lui o în ou (nu w): ajrcwn, ajrcontov la dativ este ajrcousi.

*Grupa 1.1.c* cuprinde substantivele masculine şi feminine, cu *temă în - er* (la nominativ apare de obicei forma contrasă - hr), de exemplu: swthr, swterov, oJ -

mântuitor, ajsthr, ajsterov, oJ - stea, astru (la dativ plural ajstrasi), pathr, patrov, oJ - tată; mhthr, mhtrov, hJ -mamă; qugathr, qugatrov, hJ - fiică. Ca exemplu, iată declinarea substantivului oJ pathr.

Nom. pathr paterev

Ac. patera paterav

Gen. patrov paterwn

Dat. patri patrasi

Voc. pater paterev

La genitiv şi dativ singular, vocala din rădăcină, e, cade. Ea apare la toate formele de plural cu excepţia dativului. La dativ plural apare un a scurt de legătură între temă şi terminaţia si. Unele substantive în - hr se deosebesc de pathr, de exemplu ajnhr, ajndrov, oJ - bărbat, unde e apare doar la vocativ sing., ajner.

Nom. ajnhr ajndrev

Ac. **ajndr**a ajndrav

Gen. ajndrov ajndrwn

Dat. ajndri ajndrasi

Voc. ajner ajndrev

Similar, swthr, swthrov, oJ - mântuitor, păstrează hr la toate cazurile; ceir, ceirov, hJ - mână, are rădăcina ceir (cu excepţia dativului plural, cersi), martuv, marturov, oJ - martor, are rădăcina martur - cu excepţia dativului plural unde r dispare în faţa lui si şi are forma toiv martusi.

categoria 1.2: masculine şi feminine cu *temă în guturală - k, g, c*. De ex., salpix, salpiggov, hJ - trompetă; sarx, sarkov,

hJ - carne; gunh, gunaikov, hJ - femeie, nevastă (voc. sing., gunai); flox, flogov, hJ - flacără, foc; qrix,

tricov, hJ - (fir de) păr; dativ plural - qrixi. fulax,

fulakov, hJ - soldat, gardă.

Nom. hJ fulax aiJ fulakev

Ac. thn **fulak**a tav fulakav

Gen. thv fulakov twn fulakwn

Dat. th| fulaki taiv fula**xi**

Voc. fulax fulakev

categoria 1.3: feminine (dar şi masculine), terminate în - iv, sau

în - uv la nominativ dar cu *temă în - id, sau - it*, adică

cu rădăcină în dentale (t, d, q) cum sunt: ejlpiv,

**ejlpid**ov, hJ - nădejde; pistiv, **pist**ewv, hJ - credinţă;

cariv**, carit**ov, hJ - har (ac. sing. carin ori carita);

lampa, **lampad**ov, hJ - lampă; ejriv, ejridov, hJ

- ceartă; paiv, paidov (hJ sau oJ) - copilă, sau copil

(vocativ singular pai), pouv, podov, oJ - picior; sau

nux, **nukt**ov, hJ -–noapte, care seamănă cu

substantivele din categoria 1.2 flox, qrix,

Nom cariv ejlpiv nux

Ac. carin ejlpida nukta

Gen. caritov ejlpidov nuktov

Dat. cariti ejlpidi nukti

Voc. cariv ejlpiv nux

Nom. caritev ejlpidev nuktev

Ac. caritav ejlpidav nuktav

Gen. caritwn ejlpidwn nuktwv

Dat. carisi(n) ejlpisi(n) nuxi(n)

Voc. caritev ejlpidev nuktev

Cele mai multe substantive din această categorie se declină ca ejlpiv dar atunci când consoana mută din rădăcină este t, d, sau q, şi este precedată de o vocală închisă ca i sau u, ele se vor termina la acuzativ în - n nu în - a. Substantivele monosilabice care se termină în consoane mute ca nux, nuktov, pierd la dativ plural consoana finală şi interacţionează cu terminaţia - si, nukt - nuxi.

categoria 1.4: neutre, cu terminaţii legate de rădăcină prin consoana t.[[1]](#footnote-2) Aici se includ substantivele neutre cu *temă în -* *ma*, cum sunt: pneuma, pneuma**tov**, to - duh; gramma, gramma**tov**, to - literă; ojnoma, ojnomatov - nume; qelhma, qelhmatov - voinţă, aiJma, aiJmatov - sânge; swma, swmatov - trup; baptisma, baptismatov - botez;

stoma, stwmatov - gură; sperma, spermatov

- sămânţă; aJmarthma, aJmarthmatov; oJrama, oJramatov - viziune; krima, krimatov - judecată; paqhma, paqhmatov - suferinţă; paraptwma,

paraptwmatov - greşeală; scisma, scismatov -

diviziune; rJhma, rJhmatov –- vorbă rostită, etc.

Nom. pneuma pneumata

Ac. pneuma pneumata

Gen. pneumatov pneumatwn

Dat. pneumati pneumasi

Voc. pneuma pneumata

Grupa 1.4 include şi alte substantive neutre care nu se termină în - ma, dar au terminaţiile ataşate tot prin consoana t, cum sunt: terav, tera**tov** - minune, fwv,

fw**tov** - lumină; oujv, wjtov - ureche; uJdwr, uJda**tov** -

apă; aJlav, aJlatov - sare.

***Grupa 2 principală***, este grupa substantivelor cu temă în vocală, şi include următoarele categorii de substantive:

categoria 2.1 include substantivele feminine, cu terminaţia la nominativ în - iv sau - siv, şi cu *temă în vocală (- i)*. De ex.: hJ poliv - oraş, cetate; hJ krisiv - judecată; hJ ajfesiv - iertare (ajfiemi); ajnastasiv - înviere; mimhsiv –- imitare (mimeomai, multe din aceste cuvinte denotă un proces sau rezultatul unui proces: înviere, imitare – imitaţie, iertare, etc.).

Nom. hJ poliv aiJ poleiv

Ac. thn polin tav poleav

Gen. thv polewv twn polewn

Dat. th| polei taiv polesi(n)

Voc. poli poleiv

Se poate observa că vocala din rădăcină este înlocuită cu e la toate cazurile cu excepţia nominativului, acuzativului şi vocativului singular. La dativ singular e se uneşte cu terminaţia i rezultatul fiind diftongul ei. La nominativ şi acuzativ plural eiv denotă contracţia e - ev şi, respectiv contracţia e - av.

categoria 2.2: masculine (cu anumite excepţii), cu *temă în – u*, dar cu terminaţia la nominativ în - uv. Includ nume de lucruri din natură, de animale sau viață socială, de ex. uJv, uJov, oJ - porc, la feminin: hJ uJov; stacuv - bob de grâu; ijcquv, ijcquov - peşte, ihsouv cristov qeou uiJov swthr etc., sau exprimă o funcţie: iJereuv, iJerewv - preot; grammateuv, grammatewv - cărturar, savant; goneuv, gonewv - părinte; basileuv, basilewv, oJ - rege.

Nom. basileuv basileiv

Ac. basilea basileiv

Gen. basilewv basilewn

Dat. basilei basileusi

Voc. basileu basileiv

Nom. ijcquv ijcquev

Ac. ijcqun ijcquav, sau ijcquv

Gen. ijcquov ijcquwn

Dat. ijcqui[[2]](#footnote-3) ijcqusi

Voc. ijcqu ijcquev

categoria 2.3: neutre, cu terminaţia la nominativ în - ov (*temă în - ev*), de exemplu: kerdov - câştig; ojrov - munte; skotov -

întuneric; plhqov - mulţime; telov - scop; ejtov - an;

genov - neam, generaţie (a nu se confunda cu substantivele masculine de declinarea a 2a, în - ov).

Nom. to enov ta genh

Ac. to genov ta genh

Gen. tou genouv twn genwn

Dat. tw| genei toiv genesi(n)

Voc. genov genh

Formele rezultate prin contragere trebuie reţinute ca atare: ov (-ev),

ouv (-esov), ei (-esi), h (-esa), wn (-eswn), esi (-esai).

## 7.3 Exerciţii

Vocabular:

aiJma, aiJmatov, to - sânge aijwn, aijwnov, oJ – epocă, veac

ajnhr, ajndrov, oJ - om, soţ ajrcwn, ajrcontov, oJ - conducător

baqov, baqouv, to - adâncime gasthr, gastrov, hJ - matrice

gnwsiv, -sewv, hJ - cunoaştere grammateuv, -ewv, oJ - copist

dunamiv, -ewv, hJ - putere ejqnov, ejqnouv, to - naţiune, popor

ejlpiv, ejlpidov, hJ - speranţă qelhma, qelhmatov, to- voinţă

qugathr, qugatrov, hJ - fiică mhthr, mhtrov, hJ - mamă

nux, nuktov, hJ- noapte, pathr, patrov, oJ - tată

pneuma, pneumatov, to - duh, sarx, sarkov, hJ - carne, fire

swthr, -ov, oJ - mântuitor farisaiov, oJ - fariseu

fwv, fwtov, to - lumină cariv, caritov, hJ- har

ceir, ceirov, hJ - mână ajllotriov,- a,- on - străin,-ă

aujlh, - lhv, hJ - staul basileuv, -lewv, oJ - rege

genov, genouv, to - rasă gramma, grammatov, to - literă

qura, hJ- uşă qurwrov, oJ - portar

ijcquv, ijcquov, oJ - peşte nomh, hJ - păşune

xenia, hJ - ospitalitate ojnoma, ojnomatov, to - nume

oJsov, h, on -cât de mult paraptwma,-tov, to - încălcare

paroimia, hJ - pildă, parabolă perissov, -h, -on -abundenţă,

ploutov, oJ, - bogăţie poimhn, -menov, oJ - păstor

poliv, polewv, hJ - oraş uJdwr, uJdatov, to- apă

1. Traduceţi din limba greacă:

1. hJ gunh de doxa ajndrov ejstin. ouj gar ejstin ajnhr ekj gunaikov ajlla gunh ejx ajndrov... (1Cor. 11:9-10).

2. ejn de tw| mhni tw| eJktw| ajpestalh oJ ajggelov Gabrihl ajpo tou

Qeou eijv polin thv Galilaiav h|J ojnoma Nazareq prov parqenon ejmnhsteumenhn ajndri w|J ojnoma jIwshf ex oijkou Dauid kai ojnomathv parqenou Mariam. (Luca 1:26-27).

3. ouJtwv kai hJ ajnastasiv twn nekrwn. speiretai ejn fqora|,

ejgeiretai ejn afqarsia|. speiretai ejn ajtimia|, ejgeiretai ejn doxh|. speiretai ejn ajsqeneia ejgeiretai ejn dumanei. speiretai swma yucikon, ejgeiretai swma pneumatikon (1Cor. 15:42-44).

4. wJsanna, eujloghmenov oJ ejrcomenov ejn ojnomati kuriou, kai

basileuv tou jIsrahl... mh fobou, qugathr Siwn, ijdou, oJ

basileuv sou ejrcetai... (Ioan 12:13-15a).

Tabel recapitulativ al declinărilor

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Declinarea* | *1a* | *2a* | *3a* |
| Tip principal de substantive | Feminine  **- h, a** | Masculine **- ov**  Neutre **- on** | Mixte   |  | | --- | | răd. consoană  **1 - l,m,n,r (er)**  **2 - k,g,c**  **3 - t, d, q**  **(- id, - it)**  **(- iv, - uv)**  **4 - ma** | | răd. vocală  **1 - i** (-iv, siv)  **2 - e** (-uv)  **3 - ev** (-ov) | |
| Excepţii | Masculine  **- hv, av** | Feminine **- ov** |  |

# 8. Adjectivele de declinarea a 3a

Mat. 11:11 jAmhn, legw uJmin: oujk ejghgertai ejn gennhtoiv

gunaikwn **meizwn** jIwannou tou baptistou: oJ

de **mikroterov** ejn th| basileia| twn oujranwn

**meizwn** aujtou ejstin.

Adevărat vă spun: nu s-a ridicat între cei născuţi din

femeie cineva mai mare decât Ioan Botezătorul; însă

cel mai mic în Împărăţia cerurilor este mai mare decât el.

Există două tipuri de adjective de declinarea a treia, propriu-zise (regulate) şi mixte, neregulate (au terminaţii de decl. a 3a şi de decl. 1a şi a 2a).

## 8.1 Adjectivele propriu-zise

1. Adjectivele de declinarea 3a propriu-zise, cu temă în -ev, şi la nominativ cu terminaţie în - hv, -ev:

M. - F. N.

Nom. ajlhqhv ajlhqev

Ac. ajlhqh (ajlhqhsa) ajlhqev

Gen. ajlhqouv (ajlhqesov) ajlhqouv

Dat. ajlhqei ajlhqei

Voc. ajlhqev ajlhqev

Nom. ajlhqeiv ajlhqh (ajlhqesa)

Ac. ajlhqeiv ajlhqh

Gen. ajlhqwn ajlhqwn

Dat. ajlhqesi(n) ajlhqesi(n)

Voc. ajlhqeiv ajlhqh

Forma adjectivului neutru la cazurile nominativ şi acuzativ singular reprezintă chiar rădăcina, iar pentru genurile masculin şi feminin rădăcina este forma de la nominativ singular. În cazul când rădăcina conţine consoana s, ea dispare şi are loc o contracţie între vocala e din rădăcină şi vocala terminaţiei de decl. 3a:

gen. sg. ajlhqes+ ov= ajlhqesov,care devine ajlhqouv

dat. sg. ajlhqes+i = ajlhqesi, care devine ajlhqei

ac. sg. ajlhqes+a = ajlhqesa, care devine ajlhqh

2. Adjectivele cu term. de decl. a 3a şi a 1a şi cu tema în **-** u (m,n) şi - ei (f):

M. F. N.

Nom. baquv baqeia baqu

Ac. baqun baqeian baqu

Gen. baqeov baqeiav baqeov

Dat. baqei baqeia| baqei

Voc. baqu baqeia baqu

Nom. baqeiv baqeiai baqea

Ac. baqeiv baqeiav baqea

Gen. baqewn baqeiwn baqewn

Dat. baqesi baqeiaiv baqesi

Voc. baqeiv baqeiai baqea

Multe adjective care au tema în - u folosesc terminaţii de decl. 3 a treia la masculin şi neutru, în timp ce la genul feminin au terminaţii de decl. 1 (ei). Vocala u din rădăcină se schimbă în e înaintea unei vocale, la genitiv şi dativ singular şi plural, atât la subst. masculine şi neutre, de decl. 3a, cât şi la subst. feminine (ei), de decl. 1a.

3. Adjectivele cu terminaţii de decl. 3a, la masculin şi neutru, cu tema **-** ant, şi de decl. 1-a, la feminin. La feminin grupul nt se compune cu s şi rămâne doar s, ex. panta - pasa. În NT există doar pav, pasa, pan (tot, toată, fiecare) şi formele lor alternative aJpav, aJpasa, aJpan (tot, întreg).

M. F. N.

Nom. pav pasa pan

Ac. panta pasan pan

Gen. pantov pashv pantov

Dat. panti pash| panti

Nom. pantev pasai panta

Ac. pantav pasav panta

Gen. pantwn paswn pantwn

Dat. pasi(n), pasaiv pasi(n)

pantsi

Când pav precedă un substantiv articulat înseamnă „tot”:

pasa hJ poliv – tot oraşul.

Când pav precedă un substantiv şi este articulat, înseamnă „întreg” sau „tot”:

hJ pasa poliv – întregul oraş

oiJ pantev ajpostoloi– toţi apostolii.

Atunci când pav este folosit alături de un substantiv nearticulat la singular, înseamnă „fiecare”:

pasa poliv – fiecare oraş, orice oraș,

Când pav precedă un participiu articulat se poate traduce cu „fiecare” – la singular, sau cu „toţi cei ce…” – la plural:

pav oJ pisteuwn – fiecare [om] ce crede

1 In. 3:4, pav oJ poiwn thn aJmartian – fiecare om care păcătuieşte (lit. „tot făcătorul de păcat”);

pantev oiJ ajkousantev – toţi cei ce au auzit.

Lc. 2 :18, pantev oiJ ajkousantev ejqaumasan – toţi cei care au auzit s-au mirat.

## 8.2 Adjective neregulate (formă mixtă)

Acestea sunt: poluv, pollh, polu, şi megav, megalh, mega(mult, -ă; mare).

Nom poluv pollh polu

Ac. polun pollhn polu

Gen. pollou pollhv pollou

Dat. pollw| pollh| pollw|

Nom. polloi pollai polla

Ac. pollouv pollav polla

Gen. pollwn pollwn pollwn

Dat. polloiv pollaiv polloiv

megav, megalh, mega

Nom. megav megalh mega

Ac. megan megalhn mega

Gen. megalou megalhv megalou

Dat. megalw| megalh| megalw|

Nom. megaloi megalai megala

Ac. megalouv megalav megala

Gen. megalwn megalwn megalwn

Dat. megaloiv megalaiv megaloiv

Adjectivele masculine şi neutre la singular au forme scurte la nominativ, acuzativ şi vocativ, care respectă formele de declinarea a treia. Restul cazurilor masculinelor şi neutrelor şi toate formele de feminin se declină ca acelea de declinările 1a şi a 2a.

## 8.3 Gradele de comparaţie

### **8.3.1 Gradele de comparaţie pentru declinările 1a şi a 2a**

*Gradul comparativ*, Adjectivele care se declină după paradigma declinării 1a sau 2a și formează *gradul comparativ* prin adăugarea sufixelor: **-terov, -tera, -teron.** De exemplu, adjectivul „nou”, neov, nea, neon devine newterov, newtera, newteron, iar „înţelept”, sofov, -a, -on devine sofwterov, sofwtera, sofwteron.

*Gradul superlativ* se formează prin adăugarea sufixelor **-tatov, -tath, -taton** la rădăcina adjectivului. De exemplu: neov, - a,- on,devine newtatov, -h, -on. Sunt, însă, numai trei forme de superlativ de tipul acesta în Noul Testament. De obicei, funcţia superlativului în Noul Testament este îndeplinită de gradul comparativ şi articol:

Mt. 11:11 - oJ de mikroterov ejn th| basileia|

„cel mai mic în Împărăţia...”

Printre exemplele care au legătură cu NT se pot număra şi următoarele:

mikrov, mikroterov, mikrotatov mic (m.)

presbuv, presbuterov, presbutatov bătrân (m.)

Ca ilustraţie, mai jos urmează două adjective trecute prin gradele de comparaţie la toate genurile:

ijscurov, ijscuroterov, ijscurotatov puternic (m.)

ijscura, ijscurotera, ijscurotathv puternică (f.)

ijscuron, ijscuroteron, ijscurotaton puternic (n.)

ajlhqhv, ajlhqesterov, ajlhqestatov adevărat (m.)

ajlhqhv, ajlhqestera, ajlhqestathv adevărată (f.)

ajlhqev, ajlhqesteron, ajlhqestaton adevărat (n)

Uneori, se poate pierde o vocală din rădăcină sau se poate câştiga un grup de sunete, cum este cazul următoarelor adjective:

palaiov, palaiterov (palaioterov),

palaitatov (palaiotatov) vechi

filov, filterov (filoterov), filtatov, drag

swfrwn, swfrwnesterov, swfronestatov chibzuit

### **8.3.2 Gradele de comparaţie pentru declinarea a 3a**

Adjectivele de declinarea a treia primesc un alt set de terminaţii, la comparativ şi superlativ.

Ele au la *gradul comparativ* au terminațiile: **- iwn, -ion sau - ionov,**

iar la *gradul superlativ* au terminațiile: **- istov, - isth, - iston** (m., f., n.).

Exemple de adjective de decl. 3, neregulate (unele au şi forme multiple de decl. 3, altele au şi forme de decl. 1):

kalov, kalliwn, kallistov bun, frumos

ajgaqov, kreisswn(sau -ttwn), kratistov bun

kakov, ceirwn - ceiron, ceiristov rău, defect

kakov, hJsswn - hJttwnn, hJkista rău, bolnav

kakiov, kakiwn - kakion, kakistov rău

poluv, pleiwn - plewn, pleistov mult

mikrov, ejtattwn - ejlasswn, ejlacistov mic, puţin

megav, meizwn - meizon, megistov mare

tacuv, qattwn - qatton (taciwn), tacistov repede

## Exerciţii

Vocabular:

aijwniov,-on- etern,-ă, veşnic,-ă ajlhqhv,-ev - adevărat,-ă

aJpav, aJpasa, aJpan - tot, întreg baquv-eia-u - adânc,-ă

bouv, boov, oJ, hJ - bou ejgguv - aproape

kermatisthv,-ou, oJ - schimbător pav, pasa, pan - tot, fiecare

pasca,to- sărbătoarea paştelor peristera, hJ - porumbel

poluv, pollh, polu - mult,-ă pwlew - vând

rJantizw - stropesc rJiptw - agit, arunc

ajkolouqew - urmez quw - ucid, jertfesc

ajpollumi - distrug, pier kleptw - fur

1. Analizaţi adjectivele şi adverbele din exemplele următoare:

ejgw men uJmav baptizw ejn uJdati eijv metanoian, oJ de ojpisw mou

ejrcomenov ijscuroterov mou ejstin (Mt. 3:11)

eij thn marturian twn ajnqrwpwn lambanomen, hJ marturia tou

qeou meizwn ejstin (1 In. 5:9)

uJmeiv ejk tou qeou ejste, teknia, kai nenikhkate aujtouv, oJti

meizwn ejstin oJ ejn uJmin hj oJ ejn tw| kosmw| (1 In. 4:4)

oujai, oujai, hJ poliv hJ megalh, Babulwn hJ poliv hJ ijscura...

(Apoc. 18:10)

oJmoia ejstin hJ basileia twn oujranwn, kokkw| sinapewv...

mikroteron men ejstin pantwn twn spermatwn, oJtan de aujxhqh

meizwn twn lacanwn ejstin kai ginetai dendron... (Mt. 13:31-32)

wj, gunai, megalh sou hJ pistiv, genhqhtw soi wJv qeleiv (Mt. 15:28)

oujci hJ yuch pleion ejstin thv trofhv kai to swma tou

ejndumatov\_ (Mt. 6:25)

1. Terminaţia t nu este folosită în cuvintele greceşti. Dacă rădăcina unui substantiv se termină în mat, acest t cade la cazurile gramaticale care nu au nici o terminaţie: astfel, ojnomat devine ojnoma. [↑](#footnote-ref-2)
2. La dativ singular, vocalele u şi i nu formează diftong. [↑](#footnote-ref-3)